Newsletter from the Independent Living Center November 2012

We welcome everybody to read about all activities of the Independent Living Center for November 2012. All the teenagers had the wonderful activities to do with all kind people and this month they enjoyed the Thai Tradition of the Loy Krathong Festival. They floated the krathong in the water for respect and apologize to water that we use everyday.

สวัสดีค่ะ....ขอต้อนรับเข้าสู่จดหมายข่าวเดือนพฤศจิกายน เดือนแห่งเทศกาลวันลอยกระทง เทศกาล ขอขมาพระแม่คงคาที่พวกเราได้ใช้ประโยชน์จากท่านมากมาย น้องๆ บ้านอินดิเพนเดนท์ ลิ่ฟวิ่ง เซ็นเตอร์ ก็ได้มีโอกาสไปขอขมาแม่น้ำหรือลอยกระทงเช่นเดียวกับท่านผู้อ่านค่ะ ก็อยากให้ผู้อ่าน ทุกท่านช่วยกันใช้น้ำอย่างประหยัดนะค่ะ เพื่อจะได้มีน้ำใช้ตลอดไป

On the 2nd of November all the teenagers came to The Camillian Social Center Rayong to attend the memorial service for the souls of the dead person who were in the care of The Camillian Social Center Rayong. This activity took place in front of the pagoda that contains the remains of the dead. We wished all to be in the heaven.









วันที่ 2 พฤศจิกายน 2555 น้องๆบ้านอินดิเพนเดนท์ ถิฟวิ่ง เซ็นเตอร์ มาร่วมพิธีระถึกถึงควงวิญญาณ ผู้ถ่วงถับ โดยมีพิธีมิสซาบูชาขอบพระคุณบริเวณหน้าโกศเก็บอัฐิของผู้ถ่วงถับซึ่งเป็นพ่อหรือแม่ ของน้องๆ และผู้ป่วยภายในศูนย์คามิลเลียน ซึ่งวันระลึกถึงควงวิญญาณผู้ถ่วงลับนี้จะจัดขึ้นเป็น ประจำทุกปี

On the 3rd of November our teenagers came to do fun activities with a group of students from the Rayongwittayakom. They came to organize a charitable activity for our children at the center. Our teenagers enjoyed doing fun activities and were very glad to receive a lot of snacks and gifts from them at this event.















วันที่ 3 พฤศจิกายน 2555 น้องๆบ้านอินดิเพนเดนท์ ถิฟวิ่ง เซ็นเตอร์ มาร่วมทำกิจกกรรมกับนักเรียน จิตอาสาจากโรงเรียนระยองวิทยาคม ซึ่งมาจัดกิจกรรมนั้นทนาการให้กับน้องๆ ศูนย์คามิถเลียน โซ เชียล เซนเตอร์ ระยอง ซึ่งมีกิจกรรมและรางวัลมามอบให้น้องๆ มากมาย เรียกรอยขึ้มและเสียง หัวเราะจากน้องๆ กันมากเลยทีเดียวค่ะ

On the 17th of November our teenagers came to participate in the training for HIV/AIDS with the staffs of the HIV/AIDS Prevention at the center who where narrators at the event. Our teenagers got more knowledge about HIV/AIDS and understood how to take care of your health living with HIV.













วันที่ 17 พฤศจิกายน 2555 น้องๆ บ้านอินดิเพนเดนท์ ถิฟวิ่ง เซ็นเตอร์ ได้เข้าร่วมการอบรมสุขภาพ ในหัวข้อ เอชไอวี/เอดส์และโรคฉวยโอกาส โดยมีเจ้าหน้าที่ฝ่ายป้องกันฯ ของศูนย์คามิลเลียน โซ เชียล เซนเตอร์ ระยองมาให้ความรู้และมีกิจกรรมสอดแทรกที่สนุกสนานและให้น้องๆ เข้าใจเรื่อง เอชไอวี/เอดส์ และรู้จักการดูแลสุขภาพของตนเองมากยิ่งขึ้น

On the 24th of November the Independent Living Center organized the birthday Party for Fie and Ja. Fie was born on the 24th of November, she is now 15 years old. Ja was born on the 26th of November; she is now 17 years old. We hope they are happy, healthy and progressing with their studying.













วันที่ 24 พฤศจิกายน 2555 น้องๆ บ้านอินดิเพนเดนท์ร่วมกันจัดวันเกิดให้กับ น้องจ๋า และน้องฝ้าย ในวันนี้ ซึ่งปีนี้น้องจ๋าอายุ 17 ปี กำลังศึกษาอยู่ชั้นปวช. 2 สาขาการโรงแรม วิทยาลัยเทคนิคระยอง ส่วนน้องฝ้ายอายุ 15 ปี ปีการศึกษาหน้าก็จะขึ้นชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 แล้ว ขอให้น้องทั้งสองคนมี ความสุข สมหวังในการเรียน มีสุขภาพแข็งแรง และเป็นเด็กดีของคุณพ่อตลอดไปนะค่ะ

Independent Living Center 10/9 Sukhumvit Road. Soi Nackautid 46 Maptaphut Meaung Rayong 21150

Tel 038-608218 Fax 038-608236

Email: Idpliving@hotmail.com